559 A New Living in Sanctification

聖別的新生活

1. Romans 羅馬書 6

2. Matthew 馬太福音 1:21

- ²¹ And she will bring forth a Son, and you shall call His name JESUS, for He will save His people from their sins."
- ²¹他將要生一個兒子,你要給他起名叫耶穌,因他要將自己的百姓從罪 惡裡救出來。
- ²¹他将要生一个儿子,你要给他起名叫耶稣,因他要将自己的百姓从罪恶里救出来。

3. Mark 馬可福音 16:15-16

- ¹⁵ And He said to them, "Go into all the world and preach the gospel to every creature. ¹⁶ He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned.
- 15他又對他們說:你們往普天下去,傳福音給萬民聽。16信而受浸的,必然得救;不信的,必被定罪。
- 15他又对他们说:你们往普天下去,传福音给万民听。16信而受浸的,必然得救;不信的,必被定罪。

4. Romans 羅馬書 8:29

- ²⁹ For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the image of His Son, that He might be the firstborn among many brethren.
- ²⁹因為他預先所知道的人,就預先定下效法他兒子的模樣,使他兒子在許多弟兄中作長子。
- ²⁹因为他预先所知道的人,就预先定下效法他儿子的模样,使他儿子在许多弟兄中作长子。

5. Romans 羅馬書 6:10-11

- ¹⁰ For the death that He died, He died to sin once for all; but the life that He lives, He lives to God. ¹¹ Likewise you also, reckon yourselves to be dead indeed to sin, but alive to God in Christ Jesus our Lord.
- 10 他死是向罪死了,只有一次;他活是向神活著。11 這樣,你們向罪也當看自己是死的;向神在基督耶穌裡,卻當看自己是活的。
- 10 他死是向罪死了,只有一次;他活是向神活着。11 这样,你们向罪也当看自己是死的;向神在基督耶稣里,却当看自己是活的。

11/20/2022

6. Romans 羅馬書 6:12-13

¹² Therefore do not let sin reign in your mortal body, that you should obey it in its lusts. ¹³ And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God.

12 所以,不要容罪在你們必死的身上作王,使你們順從身子的私慾。13 也不要將你們的肢體獻給罪作不義的器具;倒要像從死裡復活的人,將自己獻給神,並將肢體作義的器具獻給神。

12所以,不要容罪在你们必死的身上作王,使你们顺从身子的私欲。13也不要将你们的肢体献给罪作不义的器具;倒要像从死里复活的人,将自己献给神,并将肢体作义的器具献给神。

7. Romans 羅馬書 13:12-13a

¹² The night is far spent, the day is at hand. Therefore let us cast off the works of darkness, and let us put on the armor of light. ¹³ Let us walk properly, as in the day

12 黑夜已深,白晝將近;我們就當脫去暗昧的行為,帶上光明的兵器。 13 行事為人要端正,好像行在白晝。

¹²黑夜已深,白昼将近;我们就当脱去暗昧的行为,带上光明的兵器。 ¹³行事为人要端正,好像行在白昼。

8. Romans 羅馬書 6:19b

¹⁹ ...For just as you presented your members as slaves of uncleanness, and of lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves of righteousness for holiness.

19。。。。。你們從前怎樣將肢體獻給不潔不法作奴僕,以至於不法;現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕,以至於成聖。

19。。。。。你们从前怎样将肢体献给不洁不法作奴仆,以至於不法;现今也要照样将肢体献给义作奴仆,以至於成圣。

9. Romans 羅馬書 6:22-23

²² But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. ²³ For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

²²但現今,你們既從罪裡得了釋放,作了神的奴僕,就有成聖的果子,那結局就是永生。²³因為罪的工價乃是死;惟有神的恩賜,在我們的主基督耶穌裡,乃是永生。

²²但现今,你们既从罪里得了释放,作了神的奴仆,就有成圣的果子,那结局就是永生。²³因为罪的工价乃是死;惟有神的恩赐,在我们的主基督耶稣里,乃是永生。

11/20/2022 2